

Beitragsgewährung im Bereich der Landschaftspflege im Jahr 2025 Concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio nell'anno 2025

Im Sinne von Art. 15 des LG vom 10. Juli 2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft) sowie Art. 3 Absatz 1 Buchstabe j) und Art. 12 des LG vom 16. März 2018, Nr. 4 (Nationalpark Stifserjoch), jeweils in geltender Fassung

Ai sensi dell'art. 15 della LP 10 luglio 2018, n. 9 (Territorio e paesaggio), nonché art. 3, comma 1, lettera j) e art. 12 della LP 16 marzo 2018, n. 4 (Parco Nazionale dello Stelvio), e successive modifiche

Richtlinien für die Beitragsgewährung im Bereich der Landschaftspflege (Beschluss der LR Nr. 130 vom 22.02.2022) Direttive per la concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio (deliberazione della GP del 22.02.2022, n. 130)

Auflistung der maximal anerkehbaren Kosten 2025 bei Vorhaben/Objekten mit Kostenvoranschlag Elenco delle spese massimali nel 2025 per interventi/oggetti con preventivo di spesa

Folgende maximal anerkehbaren Kosten pro Arbeitseinheit bzw. -stunde, pro Laufmeter oder pro Kubikmeter sind für Vorhaben/Objekte mit Kostenvoranschlag zulässig:		Per interventi/oggetti con preventivo di spesa sono ammissibili le seguenti spese in base ai costi massimi per unità o ora di lavoro, per metro lineare o per metro cubo:	Jahr 2025 Anno 2025		
Position Posizione	Beschreibung der Leistung/Tätigkeit	Descrizione della prestazione/dell'attività	Maximal anerkehbare Kosten Costi massimi ammissibili		
			Euro	Einheit/unità	zu beachten da considerare
a)	Arbeitsstunden (auch unentgeltliche Eigenleistungen)	Ore di lavoro (anche prestazioni in proprio gratuite)	15,00	Euro/Stunde Euro/ora	Einheitspreis Prezzo unitario
b)	Schotter angekauft, ohne Transport	Acquisto di ghiaia, senza trasporto	35,00	Euro/m ³	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
c)	Schotterung der Fahrbahn, Schotter am Ort vorhanden	Inghiaiatura del manto stradale, ghiaia presente in loco	18,00	Euro/m ³	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
d)	Schotterung der Fahrbahn, Schotter am Ort vorhanden, mit Brechmühle gemahlen	Inghiaiatura del piano stradale, ghiaia presente in loco/tritata con frantumatore	25,00	Euro/m ³	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
e)	Schotterung der Fahrbahn, Schotter angekauft (alles inklusive außer das Walzen der Fahrbahn)	Inghiaiatura del piano stradale, ghiaia acquistata (tutto compreso salvo la cilindratura del piano stradale)	45,00	Euro/m ³	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
f)	Transport des Schotters zum Weg pro 10 km Entfernung (nur anwendbar, wenn Position b) der gegenständlichen Tabelle zur Anwendung gebracht wird bzw. der Transport des Schotters zum Weg mehr als 10 km beträgt. Bei Position e) ist der Transport des Schotters zum Weg innerhalb der ersten 10 km schon enthalten)	Trasporto della ghiaia fino alla strada per ogni 10 km di tragitto (applicabile solo se si utilizza la posizione b) della presente tabella o il trasporto della ghiaia fino alla strada è superiore a 10 km. Nella posizione e) è già incluso il trasporto entro i primi 10 km)	3,30	Euro/m ³	Einheitspreis Prezzo unitario

g)	Walzen der Fahrbahn	Cilindratura del piano stradale	1,30	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
h)	Ankauf und Verlegen von Wasserspulen aus Eisen: Profil 120 oder Profil 140	Acquisto e posa in opera di canalette di ferro: profilo 120 o profilo 140	58,00	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
i)	Ankauf und Verlegen von Wasserspulen aus Holz	Acquisto e posa in opera di canalette di legno	39,00	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
j)	Traktor mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Trattore con conducente (prestazione in proprio gratuita)	50,00	Euro/Stunde Euro/ora	Einheitspreis Prezzo unitario
k)	Motorsäge mit Arbeiter (unentgeltliche Eigenleistung)	Motosega con operaio (prestazione in proprio gratuita)	22,00	Euro/Stunde Euro/ora	Einheitspreis Prezzo unitario
l)	Bagger/Schreibagger mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Escavatore/Ragno con conducente (prestazione in proprio gratuita)	75,00	Euro/Stunde Euro/ora	Einheitspreis Prezzo unitario
m)	Miete Hubschraubertransportflüge	Nolo voli di trasporto con elicottero	34,00	Euro/Minute Euro/minuto	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
n)	Instandsetzung der Fahrbahn mit Spezialfräse und Walze	Riparazione del piano stradale con una fresatrice speciale e rullo compressore	10,00	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
o)	Miete LKW	Nolo autocarro	94,00	Euro/Stunde Euro/ora	Preis mit MwSt. Prezzo con IVA
p)	Mähmaschine mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Falciatrice con conducente (prestazione in proprio gratuita)	30,00	Euro/Stunde Euro/ora	Einheitspreis Prezzo unitario
q)	Mähmaschine mit Mulcher mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Falciatrice con trinciatrice con conducente (prestazione in proprio gratuita)	35,00	Euro/Stunde Euro/ora	Einheitspreis Prezzo unitario

In Anlehnung an die:

- Grundpreistabelle - Preisanalyse 2023 der Abteilung Forstdienst
- Preisliste 2024, genehmigt durch die zuständige Fachkommission des Landes
- Richtpreise 2023 - Maschinenring Südtirol

Con riferimento alla/al:

- Tabella prezzi unitari - Analisi prezzi 2023 della Ripartizione Servizio forestale
- Listino Prezzi 2024, approvato dalla Commissione Tecnica della Provincia
- Listino Prezzi 2023 - associazione utenti macchine agricole Alto Adige

Amt für Natur / Ufficio Natura

Amt für den Nationalpark Stilfserjoch / Ufficio Parco Nazionale dello Stelvio

Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung / Ripartizione Natura, Paesaggio e Sviluppo del Territorio